

принимая во внимание положения Декларации прав ребенка<sup>81</sup>,

вновь подтверждая положения своей резолюции 42/101 от 7 декабря 1987 года по вопросу о конвенции о правах ребенка, устанавливающие, что права ребенка требуют особой защиты и постоянного улучшения положения детей во всем мире, а также их развития и воспитания,

1. решительно осуждает незаконный оборот наркотиков во всех его формах и особенно преступную деятельность, вовлекающую детей в потребление, производство и незаконный сбыт наркотических средств и психотропных веществ;

2. настоятельно призывает все государства объединить свои усилия с целью создания национальных и международных программ, призванных оградить детей от незаконного потребления наркотических средств и психотропных веществ и уберечь их от участия в деятельности по их незаконному производству и обороту;

3. предлагает правительствам государств-членов, в которых особенно остро стоит проблема потребления наркотиков детьми, принять в рамках своих национальных стратегий срочные дополнительные меры по недопущению, сокращению и пресечению потребления наркотиков в детском возрасте, чтобы обеспечить детям такие условия в обществе и семье, которые способствовали бы сохранению их здоровья, их физическому развитию и благополучию;

4. призывает все государства способствовать через свои компетентные законодательные органы принятию мер, которые предусматривали бы надлежащее суровое наказание за связанные с незаконным оборотом наркотиков преступления, в которые вовлекаются дети;

5. настоятельно призывает все правительства, компетентные международные организации и неправительственные организации уделять первоочередное внимание в рамках своих кампаний по предотвращению детской наркомании и реабилитации детей-наркоманов распространению необходимой информации и оказанию всем слоям общества надлежащей консультативной помощи в том, что касается пагубных последствий незаконного потребления наркотиков детьми, а также содействию проведению соответствующих мероприятий на уровне общин;

6. призывает компетентные международные организации и Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами уделять первоочередное внимание финансовой поддержке кампаний по предупреждению наркомании и программ реабилитации несовершеннолетних наркоманов, которые осуществляют занимающиеся этими проблемами правительственные органы, и призывает также все компетентные международные и национальные организации предоставлять максимально воз-

можную помощь неправительственным организациям, занимающимся такой деятельностью;

7. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Департамент общественной информации Секретариата включал в свои издания в первоочередном порядке информацию, призванную содействовать предупреждению потребления наркотических средств и психотропных веществ детьми.

75-е пленарное заседание,  
8 декабря 1988 года

#### 43/122. Международная кампания по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/122 от 13 декабря 1985 года, 41/125 от 4 декабря 1986 года, 42/112 и 42/113 от 7 декабря 1987 года и другие соответствующие резолюции Комиссии по наркотическим средствам и Экономического и Социального Совета, принятые с целью проведения международной кампании по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота,

с удовлетворением напоминая об успешном завершении Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, в частности о принятии Декларации<sup>110</sup>, которая явилась выражением политической воли государств бороться с угрозой, порождаемой наркотиками, а также Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами<sup>114</sup>, представляющего собой перечень рекомендаций, которые необходимо осуществить,

сознавая, что глобальная проблема незаконного оборота и производства наркотических средств и психотропных веществ и злоупотребления ими по-прежнему оказывает разрушительное воздействие как на отдельных лиц, так и на государства,

подчеркивая, что связь между оборотом наркотиков и международными преступными организациями и сопряженные с этим насилие и коррупция существенно подрывают демократические институты, национальную безопасность, а также экономические, социальные и культурные структуры государств,

учитывая необходимость обеспечения реализации направлений деятельности, рекомендованных во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане, в частности касающихся просвещения и информирования общественности по вопросам злоупотребления наркотическими средствами и психотропными веществами,

отмечая, что коллективная ответственность всех государств за проведение международной кампа-

нии по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота особо отмечена в Декларации,

*признавая*, что меры по пресечению поставок и борьбе с ними, а также по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ будут эффективными лишь в том случае, если они будут учитывать тесную связь между их незаконным оборотом, включая незаконное производство и злоупотребление ими, и социальными, экономическими и культурными условиями в затронутых государствах, и будут разрабатываться и осуществляться в контексте социальной и экономической политики государств с должным учетом традиций их общин, интересов гармоничного развития и охраны окружающей среды,

*вновь подтверждая*, что транзитные маршруты, используемые торговцами наркотиками, постоянно меняются и что все больше стран во всех регионах мира и даже целые районы в силу своего географического положения и иных причин становятся особенно уязвимыми для незаконного транзита наркотиков,

*подчеркивая*, что для прекращения незаконного транзита наркотических средств и психотропных веществ требуются региональные и межрегиональные сотрудничество и действия, а также поддержка и помощь, необходимые для усиления потенциала государств и регионов, в том числе тех, в которых эта проблема еще не стоит,

*отмечая*, что новая конвенция о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, после ее принятия, в сочетании с существующими международными документами должна значительно укрепить международную кампанию по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота,

*принимая к сведению* резолюцию 4 (S-X) Комиссии по наркотическим средствам от 12 февраля 1988 года, касающуюся финансовых ресурсов и персонала Отдела по наркотическим средствам Секретариата и секретариата Международного комитета по контролю над наркотиками,

*учитывая* значение Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами как одного из основных источников многостороннего финансирования и опыта для усилий развивающихся стран в борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, а также успешную деятельность Фонда по мобилизации финансовых ресурсов и повышению эффективности его операций,

*ссылаясь* на свое решение о ежегодном проведении 26 июня Международного дня борьбы против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота,

I

#### МЕЖДУНАРОДНАЯ КАМПАНИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ЗЛУПОТРЕБЛЕНИЯ НАРКОТИКАМИ И ИХ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>115</sup>;

2. *вновь осуждает* международный незаконный оборот наркотиков как преступную деятельность и призывает все государства и впредь проявлять политическую волю для усиления международного сотрудничества в целях ликвидации незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, включая их незаконное производство и потребление;

3. *настоятельно призывает* все государства принять надлежащие меры в области борьбы со злоупотреблением наркотиками в соответствии с международными документами о контроле над наркотиками, в которых признается коллективная ответственность государств, для предоставления надлежащих средств в целях ликвидации незаконного производства и оборота наркотиков и злоупотребления ими, как это предусмотрено в Декларации Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом;

4. *признает*, что, несмотря на серьезные экономические трудности, испытываемые, в частности, развивающимися странами, правительства по-прежнему предпринимаят решительные усилия для борьбы с растущим злоупотреблением наркотическими средствами и психотропными веществами и их незаконным оборотом, в особенности для борьбы с разрушительной деятельностью международных преступных организаций;

5. *с удовлетворением принимает к сведению* плодотворную работу совещаний глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, в частности проведение второго Совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках региона Африки, состоявшегося в Дакаре 18–22 апреля 1988 года, второго Совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках региона Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшегося в Лиме 12–16 сентября 1988 года, и четырнадцатого Совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках региона Азии и Тихого океана, состоявшегося в Бангкоке 3–7 октября 1988 года;

6. *просит* рассмотреть возможность проведения региональных совещаний глав национальных учреж-

<sup>115</sup> A/43/684.

дений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках в тех регионах, где они еще не проводятся;

7. *с удовлетворением отмечает* запланированный на 1989 год созыв второго межрегионального Совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и рекомендует Совещанию рассмотреть доклады и результаты всех региональных совещаний;

8. *настоятельно призывает* межрегиональное Совещание обсудить пути и средства совершенствования подготовки сотрудников правоохранительных органов, особенно в областях, требующих новых знаний и навыков для осуществления положений новой конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ;

9. *призывает* государства использовать заседания рабочей группы Комиссии по наркотическим средствам и другие форумы для обмена опытом борьбы против незаконного транзита наркотиков и психотропных веществ, а также расширять региональное и межрегиональное сотрудничество в этом аспекте проблемы наркотиков;

10. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю продолжать принимать необходимые меры для проведения в рамках консультативного обслуживания межрегиональных семинаров в целях изучения опыта, накопленного системой Организации Объединенных Наций в осуществлении программ комплексного развития сельских районов, включающих замещение незаконных культур в затронутых районах, в том числе в районе Анд;

11. *одобряет* резолюцию 4 (S-X) Комиссии по наркотическим средствам, осуществление которой насуточно необходимо для надлежащего функционирования Отдела по наркотическим средствам и секретариата Международного комитета по контролю над наркотиками;

12. *выражает признательность* Фонду Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами за плодотворную работу, проделанную им в качестве одного из основных органов системы Организации Объединенных Наций по предоставлению технической помощи и финансовых средств в борьбе против злоупотребления наркотиками;

13. *призывает* государства-члены продолжать предоставлять дополнительные ресурсы Фонду, с тем чтобы он мог продолжать свою деятельность, уделяя особое внимание просьбам развивающихся стран об оказании помощи;

14. *вновь призывает* правительства стран, сталкивающихся с проблемами злоупотребления наркотиками, в особенности тех из них, в которых эти проблемы стоят наиболее остро, принять в рамках своей национальной стратегии необходимые меры по значи-

тельному сокращению незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества, с тем чтобы выработать у членов общества глубокое уважение к собственному здоровью, физическому состоянию и благополучию и обеспечивать все слои общества соответствующей информацией и консультативной помощью в отношении пагубных последствий злоупотребления наркотиками путем принятия надлежащих мер на уровне общин;

15. *просит* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Департамент общественной информации Секретариата включал в свои публикации информацию, которая способствовала бы предотвращению, в первую очередь среди молодежи, злоупотребления наркотическими средствами и психотропными веществами;

## II

### МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ СО ЗЛУПОТРЕБЛЕНИЕМ НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ И ИХ НЕЗАКОННЫМ ОБОРОТОМ

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>116</sup>;

2. *настоятельно призывает* правительства и организации соблюдать принципы, провозглашенные в Декларации Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом<sup>110</sup> и во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами<sup>114</sup>, при разработке национальных и региональных стратегий, и особенно при использовании двусторонних, региональных и международных механизмов сотрудничества;

3. *рекомендует*, чтобы при разработке мероприятий по реализации руководящих принципов, содержащихся в Декларации, и целей Всеобъемлющего многодисциплинарного плана органы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками, специализированные учреждения и другие межправительственные организации уделяли особое внимание мероприятиям, указанным в приложении к резолюции 1988/9 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1988 года;

4. *просит* Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов провести обзор нынешних систем информации подразделений Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и разработать информационную стратегию и представить ее вместе с ее финансовыми последствиями Комиссии по наркотическим средствам на ее тридцать третьей сессии;

5. *предлагает* Комиссии рассмотреть обзор Генерального секретаря и рекомендовать возможный путь создания системы информации в рамках суще-

<sup>116</sup> A/43/679.

ствующих структур Организации Объединенных Наций, которая использовала бы национальные, региональные и международные источники, чтобы содействовать координации, поиску и распространению информации о всех аспектах наркотических средств, психотропных и химических веществ, используемых для их незаконных переработки и производства;

6. *просит* Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов оказывать поддержку мероприятиям содействующим неправительственных организаций и с учетом их опыта координировать с этими организациями соответствующие мероприятия Организации Объединенных Наций;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать непрерывную координацию межучрежденческой деятельности по борьбе против злоупотребления наркотическими средствами, в частности путем поочередного проведения в местах размещения учреждений специальных межучрежденческих совещаний по координации, что способствовало бы укреплению предпринимаемых Комиссией усилий по осуществлению дальнейшей деятельности после Международной конференции;

8. *призывает* Комиссию продолжать рассматривать меры, принимаемые в связи с Декларацией и Всеобъемлющим многодисциплинарным планом;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня сессии пункт, озаглавленный "Международная кампания по борьбе против незаконного оборота наркотиков".

*75-е пленарное заседание,  
8 декабря 1988 года*

**43/123. Уважение права каждого человека владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими и его значение для экономического и социального развития государств-членов**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 41/132 от 4 декабря 1986 года, в которой она выразила свою убежденность в том, что полное осуществление каждым человеком права владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими, закрепленного в статье 17 Всеобщей декларации прав человека<sup>2</sup>, имеет особое значение для содействия широкому осуществлению других основных прав человека и способствует достижению целей экономического и социального развития, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь также* на резолюцию 1987/17 Комиссии по правам человека от 10 марта 1987 года<sup>61</sup>, в кото-

рой Комиссия настоятельно призвала государства в соответствии с их конституционными системами и Всеобщей декларацией прав человека принять в тех областях, в которых они еще не сделали этого, надлежащие конституционные и правовые положения, направленные на защиту права каждого человека владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими и права не быть произвольно лишенным своего имущества,

*вновь подтверждая* право государств и их народов свободно выбирать и развивать свои политическую, социальную, экономическую и культурную системы и устанавливать свои законы и положения,

*признавая* ценность конструктивного диалога в национальном контексте о путях и средствах, с помощью которых государства могут содействовать полному осуществлению каждым человеком права владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими,

*признавая также* в этой связи значение предоставления каждому человеку возможности приобретать имущество как единолично, так и совместно с другими путем принятия практических мер, которые содействуют экономическому развитию развивающихся стран,

*будучи убеждена* в том, что право каждого человека владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими, закрепленное в статье 17 Всеобщей декларации прав человека и подтвержденное в пункте 11 Декларации о правах инвалидов<sup>117</sup> и пункте 1 *h* статьи 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>118</sup>, имеет особое значение для содействия широкому осуществлению других основных прав человека,

*вновь подтверждая*, что в соответствии со статьей 29 Всеобщей декларации прав человека при осуществлении своих прав и свобод каждый человек должен подвергаться только таким ограничениям, какие установлены законом исключительно с целью обеспечения должного признания и уважения прав и свобод других и удовлетворения справедливых требований морали, общественного порядка и общего благосостояния в демократическом обществе,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря об уважении права каждого человека владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими и его значения для экономического и социального развития государств-членов<sup>119</sup>,

*отмечая*, что замечания государств-членов и специализированных учреждений и других компетентных органов системы Организации Объединенных Наций, изложенные в этом докладе, состояли главным обра-

<sup>117</sup> Резолюция 3447 (XXX).

<sup>118</sup> Резолюция 34/180, приложение.

<sup>119</sup> A/43/739.